Sunday, 10/17/2021
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團總社
美南日報
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

全美最大亞裔獨立多媒體集團
報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

A1

We Win Insurance Agency 唯安保險

專業團隊 誠心誠信 優質服務
唯有您安心，我們才放心！
專精 汽車・房屋 商業保險
(O) 713-484-7443
(F) 281-476-6184
Email: ask@wewinins.com
tinad@wewinins.com
7001 Corporate Dr Ste100A Houston TX 77036

鄭家晴律師事務所

電話: 832-407-0097
鄭律師親自提供免費電話諮詢
精辦各種
移民相關案件
德州及紐約州執照律師
SMU法學博士(J.D.)
(Not Board Certified)
chengkate@ymail.com

美南新聞 美南新聞網站 Southern Daily News www.scdaily.com
STV LIVE 美南國際電視網 Southern Television www.scdaily.com/tv
美南印刷廠 U.S.A.Printing www.scdaily.com
INTERNATIONAL TRADE CENTER 美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南新聞公眾號 WeChat ID:today-america
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages scdaily.com/yellow_pages
休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

美南新聞日報 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 12042
華府新聞日報Washington DC・芝加哥時報Chicago IL・達拉斯日報Dallas TX・波士頓新聞Boston MA・亞特蘭大新聞Atlanta GA・波特蘭新聞 Portland OR・西雅圖新聞Seattle WA・聖路易新聞St. Louis MO
發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告：ad@scdaily.com 設計部：art@scdaily.com 編輯部：editnews@gmail.com 會計部：acccounting@scdaily.com 分類廣告：cla@scdaily.com 美南新聞網站：www.scdaily.com 美南電視15.3：https://scdaily.com/tv
美南黃頁：https:scdaily.com/yellow_pages 美南新聞電子報 e-paper:www.scdnews.com 分類廣告專頁Classified AD: www.scdaily.com/classified ads 美南微信公眾號：美南網ID:today-america 國際貿易中心：http://www.itchouston.org

Southern News 美南新聞 | 公共頁 美南網 | 头条 今日頭條 美國美南網 | 抖音 抖音 美國美南網 | 西瓜視頻 美國美南網 | Facebook Page: Southern News 美南新聞 | Tik Tok ID: Southern News Group | Instagram ID: Southern News

美能源局：燃料價飆升 今冬不好過

(路透社)

（中央社）美國能源管理局(Energy Information Administration 縮寫 EIA)表示，隨著全球天然氣、取暖油和其他化石燃料的價格飆升，今年冬天美國家庭的取暖費用也將飆升，消費者要為漲價與短缺做好準備。

EIA 在其最新的短期能源展望中表示：「隨著即將進入 2021~22 年的冬季，我們看到美國能源零售價格處於多年來的新高位。而且我們假設美國大部分地區的冬天，會比去年略冷，因此美國家庭今年必然將在能源費用上花更多成本。」

將近一半的美國家庭，依靠天然氣來供暖，要是目前能源價錢維持高檔，今年冬天的暖氣費用會比往年增加 30% 。要是今年冬天真的比往年低 10%，那麼取暖費用可能會上漲到 50%以上。

大約 40%的美國家庭靠電力取暖，他們也會多花 6%的錢，要是氣溫低於往年，則會多花 15%的錢。

EIA 將「取暖季」定義在 10 月至 3 月，寒冷冬季的預期，是基於美國國家海洋和大氣管理局 (NOAA) 的推估。

美國勞工部周三表示，9 月份美國消費者價格指數上漲 0.4%，前一個月上漲 0.3%。因此取暖費用要是再上漲，那麼這個冬天真的不好過。

歡迎拿別家貸款銀行的估價與朱瑞薇比價
超低利率 免手續費 買房，重貸，抵押
◎外國護照可貸 另有不查收入 不查身份借貸
◎商業貸款大型公寓，商鋪，老人公寓，建築貸款
◎專精H1B, L1, L2, E1, E2貸款及建築貸款
從新貸款拿現金,不需等六個月
七天專線 915-691-9072

朱瑞薇 Rei Ryan NMLS 244297
Email: rei@milesfunding.net Wechat ID: nodocloan888
9999 Bellaire Blvd. # 909 , Houston, TX 77036
L03-MILES FUNDING 朱小姐357A1_8

EW ASSOCIATES REALTY, LLC 買賣與投資房地產/物業管理
提供你最佳的諮詢、服務與團隊
Edward Wang 王先生
Broker
281-817-8868 info@ewassociatesrealty.com

R01- EW& Associates Realty C1_8

Southwest REALTY GROUP 德州地產
713-988-1668 (Office)
713-988-1634 (Fax)
713-826-3388 (Cell)
281-989-1708 (中文助理)
李雄 總裁
Kenneth Li
CCIM, CRS, CIPS, GRI
kli@ccim.net
www.kennethli.com
info@swrealtygroup.com
www.swrealtygroup.com

物業管理部門 SWRG management LCC 德泰物業管理公司 住宅、商場-全職員工管理 物業管理專線: 713-271-9988 管理物業包括：頂好廣場、敦煌廣場、利和新村及精英廣場...等
住宅房地產租/售/買賣/管理部門 專業、負責、誠信、保密，新房蓋屋買賣、出租、管理一貫性服務，由1988年開始，服務至今，信譽保證。數十位房地產精英全職爲您服務 諮詢專線：713-826-3388
6918 Corporate Dr., #A5, Houston, Texas 77036 (大通銀行後，精英廣場內)

美金榜教育集團
TO THE TOP EDUCATION GROUP
升學、留學、就業
大學升學諮詢，今年名額僅剩5名！
tothetopeducation.com
美南最大 成功率 100%
免費諮詢、不成功全額退款
有意者速電話垂詢! 微信: lonestar2012；HeOu88；lidaqd 電話：+1 (281) 797-5614
Email: michelle@tothetopeducation.com 地址: 23119 Colonial Pkwy #A1 Katy TX 77449

駿傑貸款和保險
Fast Easy Mortgage
9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
代理多家銀行,保證利率低，費用少！ 通國/粵語/英語
精辦: 低首付買房，重貸，抵押。無身份，無信用，無收入和無工作都可以貸。手續簡便，批準快，服務好！
代理多家保險公司，保費低，賠償快！
專營：房屋， 汽車，商業，醫療和人壽
誠聘貸款和保險經紀，請電:832-677-3188 (貸不到款不收費)

Minnie Chen 陳敏妮貸款/保險經紀 832-677-3188 RMLO NMLS#316118 minnie.fasteasy@gmail.com

Sandra Chen 德州，加州貸款經紀 832-262-9980 RMLO NMLS#1553006 Sandra.fasteasy@gmail.com
L03-FAST EASY 駿傑貸款陳束27C_8_b

AUSPICIOUS LABORATORY 新冠病毒及血清檢測 Get tested for COVID-19 virus & IgG/IgM 24hr QUICK RESULTS
• 棉籤取樣核酸檢測 SARS-CoV-2核酸RT-PCR
• 血清抗體IgG/IgM測試
• 收保險或自費
• 無需預約，可以直接前來
• 取樣後12-24小時之內出報告
請帶口罩來實驗室檢測，於室內或車內檢測
提前打電話可以減少等待時間
週一到週五8:00 am-5:00pm
週六：8：00 am-4：00pm
週日休息，緊急情況需先預約
Phone: 713-266-0808 Email: info@auspiciouslab.com www.auspiciouslab.com
3707 Westcenter Dr. Suite 100, Houston, TX 77042

找工作来LaneCert 十万年薪不是梦
政府授权的IT职业学校，提供培训、实习、就业一条龙服务
老兵&低收入 免费申请
留学生提供 OPT、H1B
Cisco 互联网专家
Big Data 大数据专家
特色优势
专业讲师，小班授课
包教包会
无需任何专业背景
800小时学习训练
帮助学生获得CCIE认证
迅速找到高薪工作
适用人群
退伍军人
失业人士
低收入者
留学生
对现有工作不满意者
无需基础，专业不限
达拉斯: 2850 W Parker Rd , Plano TX 75075, 972-268-7129
休斯顿: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston TX 77072, 323-488-0011
洛杉矶: 1455 Monterey Pass Rd #206,Monterey Park CA 91754, 832-539-3333
圣地亚哥: 6360 El Cajon Blvd #101, San Diego CA 92115, 619-331-0468
E-mail: info@lanecert.com
Cell: 682-333-3292
Web: www.lanecert.com

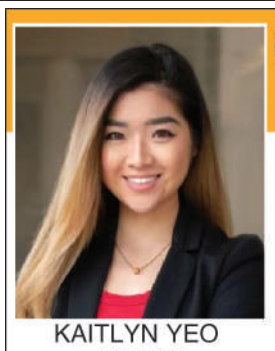
60天內賣出您的房子
否則我付您$1,500元!★
買房保證爲您節省$5000元
否則我付您$1000元!★
團隊電話: 713-818-0891、281-939-8996
RE/MAX Fine Properties 金盛地產 20餘年房地產經驗，全職服務，專業誠信

ANNA YE 葉安娜 普通話、廣東話
R01-ANNA YE 葉安娜8C_8

RELUX 瑞樂和苑
瑞樂和苑老年公寓
RELUX SENIOR COMMUNITY
包水电网 每日三餐 每周清洁 精美家具
退休、养老、子女托付、复健、度假
(210)-941-1113
RELUXSENIORCOMMUNITY.COM
9901 UNITED DR. HOUSTON TX, 77036

一百日內賣出您的房子
否則我會買下它！
(過去五年內只須購回十八幢房子)
*過去26年內共售出超過2655幢房子
*全德州ERA地產公司，94/95/96年銷售總冠軍
*97及98H.B.J全曉士頓經紀排行榜第八及第九名
*Katy好學區4臥2.5衛，2715尺僅售$284,900。
大理石臺面·噴水·軟水系統·按摩浴缸·實木地板·采光特佳
RE/MAX Above the Crowd!

林啟昌 K.C.LAM
K.C.LAM房產團隊電話：832-330-4200/281-265-2526
R01-REMAX SWK.C.Lam 林啟昌地產567C_8

Gigi Shum Insurance Agency
11200 Westheimer Rd Ste 201, Houston TX 77042
爲您提供免費估價，做保險比較。
Allstate. You're in good hands.
電話: 832-920-2882
Email: kaitlynyeo@allstate.com
各種保險：汽車，房屋，租客，商業汽車，洪水，雨傘，人壽等等。
歡迎咨詢 加我微信

KAITLYN YEO 楊芯霖

李淑惠 Sue Lee
10月15日開始,週六辦公時間 9:30am到2:30pm
萬德福保險
地址: 9600 Bellaire Blvd., #111, Houston.TX 77036
長者健康保險medicare、人壽保險、長照保險、年金健康保險(給不符合ACA條件的人)
代理數家知名公司 (服務親切 誠信可靠)
歡迎獨立agent 加入團隊
281-758-9152 / 346-364-8405
Email: Wonderfulsuelee@gmail.com / http://suelee.agentmedicareplans.com

買賣房屋請找飛雪團隊！
全美銷量第一名牌經紀公司 RE/MAX Southwest
休斯頓/Katy堂吃中餐館出售
●近Galleria Mall,1500多呎,地段好,生意旺, 租金合理.原始一任老板，三十年來一直很穩定！原任老板因年齡退休，現予出售。價格面議.
●Katy中高檔繁華社區 外賣/堂吃中餐館。10號邊,1900尺 租金僅$2800.生意4-5萬，售價$17萬. 歡迎有經驗有責任心的餐飲人士。
休斯頓商業投資 住宅 出租及管理
爲您爭奪最高利益!
冠軍房產經紀人 Realtor
王飛雪
faywang2020
Tel: 832-858-4838
E-mail: faywang2008@gmail com
14905 Southwest Freeway, Sugar Land, TX 77478

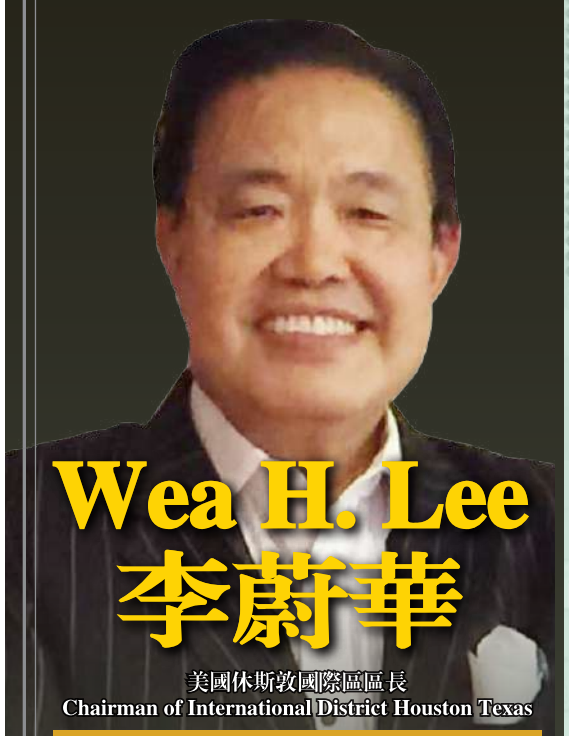
周一至周五午餐特價 $7.95 (週二公休)
新榮記 WING KEE RESTAURANT
特別推薦
燒鴨 化皮燒豬肉 火蒜龍利球
潮式鹵水鴨 潮式鹵水豆腐 章魚蓮藕豬骨湯
法式牛柳粒 鮮蘑菇牛柳粒 紫金大蝦
避風塘炒大蝦 清蒸星斑 西洋菜陳腎湯
每週六天，週二公休 營業時間：11:00 AM-10:00PM
地址:6938 Wilcrest Dr Suite B., Houston TX 77072 電話:281-741-7118

大俠天下行

我見我聞我思

Wealee@scdaily.com

10/16/2021



Wea H. Lee 李蔚華

美國休斯敦國際區區長
Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee
美南報業 發行人：李蔚華

美南集團董事會主席
Southern News Group Chairman / CEO

美國國際貿易文化交流中心 理事會主席
Chairman of International Trade & Culture Center

幾內亞共和國駐休斯敦名譽總領事
Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

全球經濟前景黯淡

國際貨幣基金組織之一份最新報告指出，由於新冠疫情難予抑制和全球供應鏈之瓶頸，將打擊各國經濟復甦之前景，雖然今年整體增長率在百分之六左右，但這一個情勢也反映了富國和窮國的差異日見增大。

世界各國目前面臨之債務上升，失業率高漲，雖然富有國家開始提供接種強化疫苗，但是貧窮國家仍然有百分之九十六未能接種，專家認為除非疫情在所有地方都結束，否則任何地方都無法結束。

因為疫情造成的生產受阻加上世界各大港口的瓶頸，造成了嚴重人工短缺，光是八月份，在美國的勞工市場就有四百三十萬工人辭職，他們選擇另找工作或離開了勞動力市場。

在通貨膨脹之壓力下，食品、汽車、價格不斷上升，尤其是市場消費品最為明顯，對於許多製造國家，原材料之上漲，對整個生產過程產生了影響。

今天全球已經形成一個相互之生產鏈，越南制鞋工廠停工，必然會让美國鞋店無鞋可賣，如果大家不能共同面對困境，世界經濟前程將会繼續黯淡。

The World Economy Is Still Struggling

The resurgence of the coronavirus coupled with the backup of the supply chain will threaten to hold up the global economic recovery.

The International Monetary Fund issued the latest World Economic Outlook Report that indicated the overall growth rate will remain at 6 percent this year. This is an historically high level after a recession, but the expansion reflects a vast divergence in the fortunes of rich and poor countries.

The vaccine is at the heart of economic disparities, while the bolstering shots are coming to the rich countries while 96% of the poor countries are still not vaccinated. The economists say that it is very clear that we are all in this together and the pandemic is not over anywhere until it is over everywhere.

According to a U.S. Department of Labor report in August 2021, a record 4.3 million workers have quit their jobs to take or seek new jobs, or to leave the workforce entirely.

Because of rising inflation, prices are climbing for food, healthcare, automobiles and trucks. Inflation will be the biggest challenge the economy will face.

Today the world has become a global supply chain. We are all interdependent on each other in many ways. When a shoe manufacturer shuts down in Vietnam, we are not going to have shoes to sell in America.

The pandemic has underscored how economic success or failure in some countries can ripple throughout the globe.

We urge all the countries to take action to help each other and to work together because this is a global issue.

iTalk88 網恒 | STV LIVE | Southern News 美南新聞 | 公共頁 美南網 | 今日頭條 美國美南網 | 抖音 美國美南網 | 西瓜視頻 美國美南網 | Facebook Page: Southern News 美南新聞 | Tik Tok ID: Southern News Group | Instagram ID: Southern News

J Feng Insurance Agency
誠信保險事務所
・汽車保險・房屋保險・人壽保險・退休計劃
・醫療健保・教育基金・商業保險
*** 歐記健保計劃 ***
誠聘辦公室人員,有執照優先。
FARMERS INSURANCE
713-376-6868(O)
972-234-9888(Cell)
E-mail: Jfeng@farmersagent.com
Fax: 713-977-6868
10333 Harwin Dr., #485, Houston, TX 77063
Jennifer 馮
I01-J FENG 馮論芳保險67B_8

精辦遺囑認證車禍人身傷害
被華人社區公認為優秀律師
FORESTER LAW FIRM
唐.福特律師事務所
憑此廣告首次咨詢可免費
親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕
受虐綠卡 妓女指控 無證按摩
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考
A. DON FORESTER
45餘年出庭律師
OFFICE@FORESTERTORRES.COM
中文電話: (832)752-3220
總電話:(713)528-4668
地址: 4635 SOUTHWEST FWY. SUITE#575. HOUSTON, TX 77027
律師助理 張吉娜 Gina Zhang
Not Certified By Board of Specialization
A10_FORESTER 福斯特4567B_8

蘇力&鄢旎律師事務所
LAW OFFICE OF SOLIS & YAN
20年辦案經驗的律師事務所 曾成功經辦數萬案件
AM1050 每月第2,4週一 5:30PM移民路路通 特約主持 最新資訊 現場解答
美南新聞周六移民專欄特約撰稿人
蘇力律師* 鄢旎律師**
Jaime 律師 Robert 律師 Andy 律師 Joe 律師 Sam 律師 Anal 律師 Eva 律師
移民法 身份轉換,親屬移民,職業移民,傑出人才,國家利益豁免,工卡,回美證,入籍,更換地址. 疑難案件查詢. 我所的移民局常駐律師,親自帶您與移民官面談. 我所的移民法庭出庭律師,專辦遣返案件
家庭法 離婚,監護權,子女撫養費.
刑法,交通罰單 超速,酒後駕駛,及各類刑事辯護.
商業法 合同起草,成立公司,遺囑,信托及翻譯公證
精辦移民 周六照常服務
★在洛杉磯,芝加哥,達拉斯等八處設有分所
www.solisyanlaw.com
地址:9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036(惠康超市廣場內)
電話: 713-779-4416
傳真: 713-583-9749
Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization. *Licensed in Texas **Licensed in New York
A10_SOLIS YAN 蘇力鄢旎13567B_16

保羅・牧迪律師事務所
LAW OFFICE OF PAUL N. MOODY, P.C.
專精 離婚
不論對方不簽字,不在美,失蹤都可成功
車禍
律師費調降爲賠償金額之25%
破產 申辦個人破產(保證成功) 申辦公司破產 保護個人資產 客人資訊保密
專業執照出庭律師，確保您能獲得最高賠償
不成功不收費，總賠償金額累積超過千萬元
24小時緊急事故華語專線
刑事案件 曾有多次辯護謀殺案的刑事專業執照律師為您出庭辯護各類刑事案件
移民案件 專精各種庇護，停止遞解出境並於移民法院出庭辯護，移民監獄保釋,職業移民、親屬移民、L/E/H簽證、未婚夫妻簽證、單身證明、受虐、配偶、自行申請綠卡
電話：(713)977-9900 傳真：(713)977-9941
地址：6420 Richmond Ave, Suite 215, Houston, TX 77057
華語專線：(713)977-1616
華人法律助理：Amber Ling(SMU法學碩士)
Not Cetified by the Texas Board of Legal Specialization, except as specifically indicated
A10_MOODY保羅牧迪67B_16

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC
李中原律師
DANIEL LEE
法學博士 ATTORNEY AT LAW
資深出庭辯護律師
精通國語、英語 粵語、西班牙語
Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen.
專精 刑事事故/車禍意外/人身傷害
家庭法/離婚官司/子女扶養
商業/房產糾紛/各類案件
歡迎來電預約:
832-632-4639
英語、國語、粵語、西班牙語
E-mail: manager.v@houstondivorcenow.com
www.leelegalgroup.com
為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室
HOUSTON'S TOP FAMILY LAWYERS 2018 TEXAS
休士頓最佳律師 獲獎無數
11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072
(Tues-Thur 9:00am-5:00pm)
1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002
(Mon-Fri 9:00am-5:00pm)
A02_LEE李中原律師C_16

賴清陽 中美歐聯合律師事務所
Lai, Corsini & Lapus, LLC
資深律師 賴清陽 (Andy Lai) 法學博士率領律師群 Craig Corsini， Theo Lapus*，李芃曉（Ethan Lee），黃珍玲（Jennifer Wong）等律師，科技顧問陳義揚（Yih-Young Chen）電機博士，特助Sherrie Hutchins， Amy Wang及特約中、德、法、日、韓律師聯合辦案，主持正義，伸張法權，全力維護專利與商標權。德州律師公會委託出版中文版《親屬法》，《消費法》及《老人法》法律手冊。在台灣及大陸出版《美國商標案例解析》，《美國專利訴訟流程與策略錦囊》，《綁架市場價格的幕後黑手（學理與案例）》，《電子書的億兆商機》等作品。主持各項IP 及337訴訟、授權、和解，美國司法部價格壟斷訴訟因應及國際併購等講座。
優質辦理知識產權案件
商標專利申請、佈局策略分析、市場戰略規劃、專利糾紛訴訟、鑑價評估信託、智權交易授權
企業併購及房地產過戶
國際併購、房地產買賣、產權保護、公司成立、股權轉讓、合同糾紛、Chap 7, 11,13破產處理
高效辦理移民案件
職業移民、親屬移民、投資移民、國家利益豁免、傑出人士綠卡、勞工證，H1，L1，B1/B2等
精心規劃遺產信託遺囑
財產規劃、遺囑、各種信託設計、財務及醫療授權書、生死意願書、生死意願書及夥伴相互買賣協定
Tel: (713) 988-5666 | Fax:(713) 988-8846
5800 Ranchester Drive, S# 200, Houston, TX 77036
www.lglcus.com | E-mail: alai@lglcus.com
Licensed to Practice Law in All Texas Courts. Not Certified by Board of Specialization.
A10_LAI賴清陽律師67B_16

英國突降半旗，重要官員遇刺！

（綜合報導）日前，英國的一名政客被殘忍殺害，震驚了整個英國，連英國首相鮑里斯在內的一衆政客都對這名政客的遇刺身亡表示了哀悼和惋惜。

據環球網援引英媒最新報導，10月15日，英國保守黨議員大衛·埃默斯在倫敦東部埃塞克斯郡的衛理公會教堂會見選民時，一名穿著連帽衣，戴著口罩的男子持刀闖了進來，拿起刀對著埃默斯狠狠地捅了7刀，隨後迅速離去。

刺殺發生後，現場一片混亂，埃默斯的助手趕緊撥打了急救電話和報警電話。警方達到現場後，立刻封鎖了現場，調取監控，查找那名男子的下落，救護車也在第一時間把埃默斯拉到了醫院進行搶救，甚至連醫療直升機都出動了，隨時準備對埃默斯進行轉移。非常遺憾的是，經過了1個多小時的搶救，埃默斯還是因爲傷勢嚴重，不幸身亡。

據悉，埃默斯現年69歲，大學畢業後曾經擔任律師，1983年選擇從政進入議會。此人是保守派和脫歐派的代表人物之一，他信奉天主教，多次上書要求禁止墮胎，還要求恢復死刑，稱這樣的刑罰可以降低犯罪率。與此同時，他還在動物福利保護方面投入了很多的心血，此前出台的“不准把龍蝦活著下鍋的”奇葩法令，和他有著分不開的關係。除此之外，他還認爲英國不應該接收難民，也不應該給已經接收了的難民發放救濟金和福利。

經過警察的追捕，犯罪嫌疑人已被抓捕，確認是一名來自索馬里的難民，已經獲得了英國國籍。初步判定，這是一場極端主義的刺殺，有可能和埃默斯提出的取消福利有關。

得知埃默斯去世的消息，英國首相鮑里斯用“最善良”和“最溫和”這2個詞語來表達自己對他的緬懷，同時要求將刺殺事件定爲恐怖襲擊繼續偵查，甚至還要求多地降半旗哀悼。除了鮑里斯，前首相特麗莎、布萊爾和卡梅倫等人都表達了震驚和遺憾，就連一些和埃默斯意見相左的人都公開表達了自己的悲傷之情。

當然，這也不是最近5年內，第一次有議員被刺殺的案件了。 2016年6月16日，女議員喬·考克斯被一名極端分子刺殺身亡，這名極端分子刺殺

她的原因僅僅是因爲她建議英國收留來自敘利亞的難民。在埃默斯遇刺身亡後，考克絲的丈夫也發聲，要求政府對此事進行嚴查。

對於埃默斯遇刺一事，英國國內分爲了三派派，一派認爲他死得冤，也從另一方面證明了英國接收難民百害無一利；而另一派則認爲遇刺身亡是他咎由自取，是他的報應，這樣子的人不應該受到如此多的關注；剩下的人則認爲凶手堅持自己的信仰，並沒有任何錯，錯的是英國政府，若不是英國政府沒有保證兇手的人權和民主權不受到侵害，也不會發生這樣的慘劇。

雖然埃默斯遇刺一事已經被定性，但是可以預見的是，未來英國輿論還是會對此事進行一番爭論，難民是否能夠接收，如何對待難民也是爭論的焦點，還有很大概率會影響到阿富汗難民在英國安置的問題。

岸田文雄任上首次與文在寅通話 商慰安婦等問題

（綜合報導）日本首相岸田文雄與韓國總統文在寅舉行首次電話會談。雙方商討了強徵勞工、慰安婦等問題。

日韓首腦上次對話是在6月，時任首相菅義偉出席在英國舉行的七國集團(G7)峰會時直接與文在寅互致問候。

日媒報導稱，岸田指出，由於原被徵勞工和原慰安婦訴訟，日韓關係處於嚴峻狀況，強烈要求韓方採取妥善措施。韓媒則稱，文在寅就慰安婦問題表示，尋求即能讓慰安婦受害者接受，又不影響雙邊外交關係的解決方案十分重要。

此外，文在寅還就強徵勞工問題表示，韓日在對1965年簽訂的《韓日請求權協定》適用範圍的司法解釋上存在分歧，兩國應尋求外交層面的解決方案。文在寅說，兩國關係雖因懸而未決的問題陷入僵局，但只要共同努力就能夠迎難而上。

本月4日，文在寅致信祝賀岸田就任首相，表示“希望共同努力”。岸田文雄在13日的參院全體會議上，就日韓關係稱“雖然處於非常嚴峻的狀況，但不能擱置不管”，表明面向打破現狀的積極態度。

此外，韓媒還關注到，當天是岸田文雄就任首相的第12天，兩國領導人通話的時間點比前任首相晚3天。日韓兩國政府最初就14日舉行電話會談展開協調，但時間不合適，改爲15日舉行。

關英傑律師事務所
Kwan & Associates, P.C.
Attorney At Law

電話：(713)974-1400 英、國、粵語直接交談

移 民 法：親屬移民(F)，職業與投資移民(EB)，特殊職業簽證(H)，跨國公司職員簽證(L)

商 業 法：公司組織(INC, LLC, LP)，公司章程與規章，股東合約，股份轉讓，各式商業合約

訴 訟：商業訴訟，勞資訴訟，債務訴訟

房地產法：地產買賣、各式租約、地產糾紛

遺囑,信託：各式遺囑，遺產處理與遺囑認證(Probate)，醫師指令，耐久授權書，家庭信託，人壽保險信託

家 庭 法：婚前合約，婚後財產分割，離婚，子女領養

6776 Southwest Freeway (西南大道)，五樓580室，休士頓，德州77074

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court.
Not Certified by Texas Board of Legal Specialization.

A10_KWAN關英傑律師87B_40

StateFarm™

State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李 再 融
Sherry Lee, Agent
汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

I01-STATE FARM-LEE 李再融2467B_8

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC

Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電 話:(713)271-YANG (9264)
傳 眞:(713)271-9265

移 民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免
技術移民，非移民申請，親屬移民
公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋
移民上訴

地 產：地產買賣，商業租約，產權分析
貸款文件

商 業：公司成立，生意買賣，合約起草
商業談判，合約審查，商標申請
版權註冊，企業並購，破產重組

繼 承：遺囑信托，遺囑執行

家 事：協議離婚，監護撫養

訴 訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償

*楊延品律師
德州律師執照
聯邦南德州地區法院執照
聯邦第五巡迴上訴法院執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
亞利桑那州立大學法學博士

王大可律師協助辦案
亞利桑那州律師執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
休士頓大學法學碩士

地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302
Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)

*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書

A10_YANG楊延品律師2467B_16

林志豪與包德士律師事務所
LIN & VALDEZ L.L.P
(713) 339-4200 | (713) 339-4299
9999 Bellaire Suite 360, Houston, TX 77036 (恒豐銀行大樓)
林志豪律師 linlawfirmusa.com | info@linlawfirmusa.com

四位資深律師及專業助理，集逾50年執業經驗提供專業法律服務

移民
☆ H/E/L/O簽證申請，轉換學生身份
☆ 傑出人才，EB-2國家利益豁免
☆ PERM勞工卡申請。精辦投資移民
☆ 親屬移民
☆ 宗教移民，受虐配偶自我申請
☆ 廚師，工程師，護士等職業人員移民
☆ 政治庇護，移民保釋，法庭上訴
☆ 十年綠卡申請

商業與民事訴訟
☆ 公司成立，股東協議
☆ 地產買賣文件準備，審閱及過戶
☆ 德州，聯邦，跨國訴訟及欠款追討
☆ 投資，生意買賣合約及過戶
☆ 餐館員工告訴辯護，勞資糾紛
☆ 商標，商名申請與保護

破產
☆ 個人與公司破產諮詢與申請
☆第7及11章破產申請

刑事辯護
☆ 聯邦及德州刑事法庭案件辯護
☆ 偷竊，強盜，傷害與詐欺案件
☆ 酒駕，毒品，性傷害案件
☆無照按摩，風化案件，刪除前科

遺產規劃與信託
☆ 遺囑，保險與避稅信託
☆ 遺產規劃與處理，遺囑認證
☆ 法定與醫療授權書，醫師指令
☆ 財產保護規劃，諮詢顧問
☆ 生前信託，成人監護權申請
☆ 繼承人認定程序

家庭
☆ 協議離婚，爭議離婚訴訟
☆ 婚前與婚後財產協議
☆ 收養，監護，改名
☆ 更改離婚判決內容

德州律師協會，休仕頓律師協會遺囑認證，信託，以及不動產法組組員，美國移民律師協會會員
Licensed to practice in all Texas Courts. Not Certified by TX Board of Specialization.

A10--LIN STEWART 林志豪律師367B_8+16

俄利用歐洲能源危機作爲武器發揮影響力？普京回應了

近期，國際能源價格快速上漲，歐洲各國政府壓力增大。歐盟公布了應對能源價格飆漲的一系列短期措施，並探討未來歐盟是否聯合購買天然氣。另一方面，俄羅斯總統普京13日表示，俄羅斯不會利用天然氣作爲武器，已准備好幫助緩解歐洲能源危機。

能源價格飆漲
歐盟助成員國應對

歐盟公布應對能源價格飆漲的一系列措施，建議成員國短期通過補貼、減稅及延後支付電費等方式協助解決，中長期則將探討歐盟是否聯合購買天然氣。

今年秋天以來，國際能源價格快速上漲，歐洲各國政府壓力增大。歐盟13日表示，由于預計今年冬天能源價格將持續上漲，因此提供被稱爲“工具箱”的政策建議，讓成員國應對當前價格上漲，以降低對歐洲人民的影響。

在短期措施方面，歐盟強調主要在能源價格持續飆升的時間內使用。各成員國可以補貼遭遇困難的家庭及小型企業以支付電費，或核准他們延後支付電費；還可以針對電力、天然氣、煤炭等各種燃料稅暫時免稅或降稅。

至于中長期措施方面，歐盟表示，將致力打造一個更快速反應的能源制機，除支持對可再生能源和能源效率的投資外；探索歐盟聯合儲存和購買天然氣的可能措施；並評估當前的電力市場設計。

其中較受矚目的是，歐盟將探討是否可以聯合購買天然氣，就像在新冠危機期間聯合采購疫苗。不過，如同歐盟表示，目前能源供應沒有風險，預期市場價格將在2022年4月穩定下來，因此有一些歐洲國家表示，此時在能源議題上不應走得太遠。

歐盟雖公布一系列措施建議各成員國實施，但最終是由各國決定是否采納。

普京回應歐洲天然氣短缺
稱俄不會以能源作為武器

歐洲陷入天然氣短缺危機之際，俄羅斯總統普京13日指出，俄羅斯不會利用天然氣作爲武器，已准備好幫助緩解歐洲能源危機。

路透社報道稱，普京在莫斯科舉行的緊急會議上表示，天然氣市場不平衡，亦或不可預測，尤其是在歐洲。俄羅斯正在滿足提供客戶天然氣的合約義務，如果客戶要求，已准備好增加供給。

5日，普京曾在俄政府能源發展會議上表示，可以增加對歐洲市場的天然氣供應，來平抑當下歐洲市場的投機和炒作。不過，增加的天然氣不是在現貨市場上，而是在聖彼得堡的期貨市場。

此外，普京還駁斥了關于俄利用能源作爲武器的指控，他指稱：“這只是出于政治動機的數落，沒有任何根據。”

此前有歐洲政治人物指控，俄政府正利用天然氣能源危機發揮影響力，但俄政府一再否認這項指控。

加拿大就業恢復至疫前水平 第四波疫情呈受控跡象

綜合報導 加拿大統計局公布的最新勞動力調查數據顯示，隨著防疫限制措施逐步解除以及經濟活動重啓，該國的就業狀況在今年9月已恢複到新冠疫情前的水平。

加拿大9月新增15.7萬個就業崗位，環比增長0.8%。就業率爲60.9%，較疫情前2020年2月的水平略低0.9個百分點。勞動力參與率爲65.5%，與去年2月相若。

與去年2月相比，25歲至54歲的“核心年齡段”女性就業率略增0.8%，男性就業率則持平。服務生產部門的就業崗位數已超過疫情前水平，但貨物生產部門崗位數較去年2月低3.2%。公共部門和私營部門崗位數與疫情前持平或有所增長，而自雇崗位仍比去年2月低8.4%。

雖然失業人數變化不大，但參與勞動力市場的人數增長導致失業率在9月降至6.9%，從而令失業率實現連續第四個月下降，並達到疫情以來的最低值。

加拿大公共衛生部門表示，新的流行病模型顯示，如果維持目前的疫情走勢，由德爾塔毒株推動的第四波疫情將在未來幾周內受控。加首席公共衛生官譚詠詩表示，病毒傳染指數(Rt值)已實現7月中旬以來首度降至1以下。這顯示此波疫情正呈下降趨勢。

公共衛生官員們提醒民衆，在感恩節長周末到來之際，需繼續遵循防疫措施。

同日，累計病例數居全國首位的安大略省宣布，由于相關防疫指標保持穩定或有所改善，該省對部分公共場所取消人數容納限制。這些場所包括音樂會場地、影劇院、會議場所、賽馬場、賽車場等。餐館、健身房則暫不在此列。官方表示，該省爲全國活躍病例比例最低的地區之一，且比例遠低于全國平均水平。

加拿大累計報告病例約165.5萬例，單日新增4141例；康複約158.6萬例，死亡28186例，尚有活躍病例41219例。目前該國總人口中約76%已接種至少一劑新冠疫苗，約71%已實現充分接種。

應對疫情人手不足 澳大利亞從海外招募2000名醫療工作者

綜合報導 澳大利亞將從海外招募2000名醫療工作者，旨在緩解醫療人員配備危機。目前這一計劃正在由該國聯邦政府和各州及領地政府敲定。

聯邦衛生部長亨特(Greg Hunt)表示，已經申請赴澳的醫生和護士將能在確保航班安全的前提下，繞過旅行限制，並在澳洲的疫情應對工作中擔任重要職位。亨特稱：“這將是一次性的額外支持的提供。聯邦將致力于此，各州及領地政府也正在與我們進行建設性的合作。”

據悉，此次海外醫療工作者大多是來自英國、愛爾蘭和其他國家的移民，因爲這些國家的護理和醫療被監管機構認定爲與澳大利亞等同。這意味著他們一到澳大利亞就可以開展工作。

與此同時，維多利亞州也將斥資250萬澳元從海外招募1000名醫療工作者，其對象主要是返回澳大利亞的本國人，以幫助緩解當地醫院員工的壓力。據悉，這些海外醫療小組將由醫生、護士、助產士和相關保健專業人員組成。

根據澳大利亞護理和助產聯合會提供的數據顯示，技術移民占所有新注冊護士的21%。在維多利亞州，在海外接受過培訓的醫生占醫生總數的23%，占偏遠地區醫生總數的30%。維多利亞州衛生廳估計，自疫情開始以來，加入該州醫療領域勞動力大軍的移民數量驟降了約40%。

英國克扣捕魚許可引發不滿 歐盟14國要求英國依協議行事

近期，英國與英屬澤西島政府減少對小型船只發放捕魚許可一事激怒了法國政府，14個歐盟成員國計劃發表聯聲明，要求英國按照脫歐協議內容和精神采取行動。

英國減少捕魚許可引衆怒

英國《衛報》報道，包括法國、比利時、西班牙、德國、意大利、丹麥等14個國家的聯合聲明稱，英國政府的做法對漁業造成“重大經濟與社會危害”風險。歐盟如此團結對外的迹象表明，如果英國不重新考慮自己的立場，在未來歐盟與英國的漁業談判中，歐盟成員國很可能會作出威脅。

據悉，該聲明將避免法國歐盟事務部長克萊門特·博內（Clément Beaune）所提的減少對澤西島能源供應等極端威脅，而是加入了更多外交語言，以便得到其他成員國的認同。

但法國政府急于表明它得到了歐盟其他漁業國家的支持，並很可能通過貿易協議等方式對英國進行報複，如增收關稅或在未來的漁業談判中采取行動。

近期，有1/3的法國漁船申請在澤西島水域捕魚，卻遭到當地政府的拒絕；與此同時，英國政府只批准了47艘法國漁船中的12艘進入英國水域，這讓巴黎方面非常憤怒。

歐盟方面在聲明中指出，英國簽署的貿易與合作協議保證了歐盟漁船在確保尊重主權的公平框架內繼續進入英國水域的權利。歐盟呼籲並警告英國和澤西島重新考慮自己的決定，不然很可能會危及歐盟與英國未來漁業談判，並對英國漁業造成影響。

英國與澤西島則表示，他們是根據此前在此水域作業的證據來發放漁船許可的，是“務實的”方式，但歐盟成員國指責英國和澤西政府設置了不公平的條件。

聲明稱：“具體來說，我們注意到英國要求12米以下的船只提供地理位置信息，但貿易協議中並沒有提到此條件，根據歐盟的規則，漁民也不需要提供此類證據。大多數漁船都是小規模捕魚船隊，依靠狹窄的海域作業，沒有移動的可能。因此，如果不解決這些問題，將對捕魚業産生巨大的經濟和社會損害。”

歐盟不滿英國的談判方式

如今正值歐盟與英國關系發展的關鍵時機，負責英國脫歐的歐委會官員馬洛斯·塞夫洛維奇正准備提出改善英國脫歐後北愛爾蘭安排的建議。

愛爾蘭外長西蒙·科文尼（Simon Coveney）10月11日警告稱，歐盟與英國在《北愛爾蘭協議》問題上的接觸已接近“死路”，並指責英國脫歐大臣弗羅斯特（David Frost）在嘗試破壞“解決問題的嘗試”。

科文尼稱，他與塞夫洛維奇10日就上述問題進行了交流，13日將正式發布公告。兩人一致認爲，歐盟需要再某個節點上說出“夠了，我們不能在妥協了”的話。

科文尼還稱，弗羅斯特的談判策略實際上就是等待歐盟拿出妥協的方案，把那些折中的建議放在一邊，稱“這不夠”，然後再要求更多。這樣的方式已經上演了一遍又一遍。

據報道，弗羅斯特在裏斯本發表演講，稱如果歐盟不能滿足英國的需求，將是一個“曆史性的錯誤判斷”。

歐洲對逃票處罰這麽狠，僥幸心理真不能有

綜合報導 在德國，不論是坐地鐵還是公交巴士，一般都是上車檢票，而且是以抽檢的形式。不過，在德國逃票不是違規，而是犯罪行為。

據德國開元網報道，在德國逃票，通常會被處以60歐元的罰款。忘記買票或者買票後忘記剪票，也會被當作逃票處理。如果是逃票慣犯，那更可能被送上法庭。由於逃票屬於"利益欺詐"的違法行為，根據德國刑法，可以被處以最高一年的有期徒刑。不過在現實中，一般只有在不交罰款或者還伴有其他違法行為的情況下才會被判入監。

對逃票者，歐洲國家的處罰略有不同，但有一個共通點，就是嚴罰。在意大利，坐公交車前需要先去附近的煙草店買票，如果疏忽忘記購買，可能面臨50至500歐元的罰款；在法國，如果一年中被抓多次逃票，將會被處以最高六個月監禁和7500歐元的罰金；在葡萄牙，逃票的罰款是票面價格的100到150倍，至少為145歐……

相比其他歐洲國家，在英國逃票被抓的後果對個人影響的時間最久。逃票行為一旦被查實，個人信用就會面臨崩潰，逃票者在未來辦理信用卡、申請房貸、註冊公司、租房、求職等所有需要核查個人信用情況的事情上都會遇到麻煩。

看了這些處罰結果，去歐洲的小夥伴千萬別抱著僥幸心理動了逃票的心思。

福安保險
William Xue Insurance Agency
免費 協助 申請
奧巴馬健康保險
老人聯邦醫療保險
商業 | 餐館 | 汽車 | 房屋 | 人壽保險
經驗豐富 服務僑界20年
換新電話 713.561.3798 832.303.5881
williamwxue@yahoo.com
精通國/粵語/福州話/英文
地址: 6901 Corporate Dr., Ste.122, Houston, TX 77036
I01-William Xue福安保險136B_4

呂明 Ming Lu Acupuncture Clinic 中醫針灸師 (ACOO196)
御医传人
中國吉林長春中醫學院畢業
具有40年以上臨床經驗
美國德州執照中醫針灸醫生
免费咨询
主治 中醫全科 / 頭痛 / 偏頭痛 / 頸背腰痛 / 各種過敏症 / 氣喘咳嗽各種胃病 / 男女不孕症 / 性功能障礙 / 月經不調 / 更年期綜合症 各種腸胃病 / 運動損傷 / 戒煙 / 神經性疾病 / 高血壓 / 中風偏癱 口眼歪斜 / 風濕關節炎 / 內分泌失調 / 肝病等...
門診時間 / 週一至週五：10:30AM–4:30PM 週六、日：9AM–1PM 週四休息
門診地址 / 9889 Bellaire Blvd Suite A119 Houston, TX 77036
~ 科學中藥 一次性針灸針~
預約電話 / 713-271-0118
A03_LU MING呂明中醫24568_4

我們的新網站 www.scdaily.com
美南新聞 Southern News Group
美南新聞網站隆重推出5大板塊提升，
爲客戶，讀者提供了更好的瀏覽體驗。
SCAN ME

李元鐘保險
已發表19萬字保險專欄，
www.johnleeins.com 歡迎索取
我們擁有最多美國政府認證的
各項保險專業證照、得獎無數
美國保險碩士、台灣淡江保險學士
美國及台灣前十大保險公司理賠專員
汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險
7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036（華埠大廈）
電話: (832) 500–3228請找謝經理

秦鴻台(負責人)
JENNIFER YU
美南房地產 住宅 商業
SKY ENTERPRISES REALTY
18 GrantsLakeCircle,SugarLand TX. 77479
電話：(281) 980-7671(隨時)
公司：(281) 980-7671 傳眞：(832) 778-5067
專精 糖城，醫學中心， 百利市，KATY，PEARLAND，西南各區
*房屋出售迅速快捷！ *購屋置產，值得信賴，買方代表永保權益！
* HAR TOP PRODUCER PEALTOR (TOP 1% OF ALL REALTORS IN HOUSTON)
1. 醫療中心，Gated community. 1房，1.5浴，1車庫，2006年建，10350呎，保養如新，投資自住均可售 $189,000.
2. 糖城中心地段，Custom Home, Clements 高中，3400呎，4/3.5/2，地特大，重新裝潢，售 $478,000.
3. 糖城近商場，Clements 高中，1994年建，2700呎，4/2.5/2，地大，木板地，花崗石檯面，售 $309,518.
4. 中國城，走路上敦煌超市，3/2.5/2，加 Game Room. 2300呎，重新裝潢，花崗石檯面，木板地全新廚房用具，高挑廳，售 $239,000
5. 醫療中心，糖城，數棟吉屋出租，價位 $1500 至 $3000不等，請來電洽談.
※商業 KATY, 旺鋪出售,位於FRY RD & SI-10公路. 室內有2萬呎,外加室外地皮,開價一百五十萬.
** 賣屋，免費市場估價，提供Virtual Tour網路虛擬活動畫面，保證高價盡快出售 **
** 請洽年業績逾千萬的Super Agent **
R01_SKY ENT美南6B_16

英國考慮解除日本食品進口限製

日首相盼包含福島

綜合報導 據“中央社”援引日媒報道，英國首相約翰遜與日本首相岸田文雄通話時承諾，將考慮解除日本食品進口限制。

根據日本時事通信社報道，岸田文雄與約翰遜進行了30分鍾的通話。在通話中，岸田文雄待期能基于科學證據，盡快解除對于日本的食品進口限制，包括在福島縣生産的食品。

福島縣位于日本東北區域，是東京電力公司福島第一核電廠所在地，這座核電廠2011年面臨強震及海嘯後，發生爐心熔毀事故。

岸田文雄與約翰遜在通話中，還就英國加入《全面與進步跨太平洋夥伴關系協定》(CPTPP)的當前談判事宜交換意見。

韓國完成新冠疫苗全程接種人口比例超60%

綜合報導 韓國新冠疫苗預防接種推進團(下稱“推進團”)表示，截至當天13時，全國共有30905870人完成新冠疫苗全程接種，約占總人口的60.2%。

推進團方面預計，截至本月底完成全程接種人口有望突破70%。與此同時，完成新冠疫苗接種6個月以上人群的“加強針”接種當天啓動，首批接種對象是醫療機構相關從業人員。

推進團還呼籲民衆盡快完成疫苗接種，保護自身健康。據推進團11日發布的統計消息，近兩周(9月12至25日)18周歲以上新冠確診病例中有83.1%未接種或未完成全程接種疫苗。

推進團在對各年齡段確診患者接種疫苗的情況進行分析後得出上述結果。尤其是在與老年人群相比完成接種比例相對較低的59周歲以下人群中，未接種或未完成全程接種疫苗者占整體確診人數的88%以上。推進團在對5月1日至8月14日期間新增的101285例確診病例進行對比分析後還發現，完成全程接種者的預防重症和死亡效果比未接種者分別高出77%和73.6%。

隨著疫苗接種率不斷提升，韓國政府預計將于11月初分階段恢複正常生活，進入“與疫情共存”防疫模式。韓國中央應急處置本部官員孫映萊12日表示，政府將在本月15日公布最新版保持社交距離防疫規定，此次防疫規定或將是防疫模式轉化前的最後一次調整。

柬埔寨成立跨部門新機構重振旅遊業

綜合報導 為重振受到新冠肺炎疫情沖擊的旅遊業，柬埔寨官方成立跨多個部門的專門委員會，統一管理和發展生態旅遊社區。

柬埔寨政府宣布該機構正式成立，並公布成員名單，新成立的柬埔寨全國旅遊和生態旅遊社區管理和發展委員會共有20名成員，旅遊大臣唐坤受任為主席，農林漁業大臣文薩坤擔任副主席，該委員會成員還包括柬埔寨發展委員會秘書長宋金達、柬埔寨電力公司總經理高洛塔那、全國警察總局總監涅沙文、全國憲兵總司令邵蘇卡，以及來自各部門國務秘書。

此前，柬埔寨首相洪森簽發政令，決定成立全國旅遊和生態旅遊社區管理和發展委員會，由這個跨部門委員會統一管理和發展生態旅遊社區。政令說明，新委員會將負責製定旅遊和生態旅遊社區發展政策和策略，以及管理社區相關法規。新委員會將領導、協調和監督實施國家生態旅遊政策(2019年至2030年)及相關推動旅遊和生態旅遊社區發展策略。

柬埔寨政府消息稱，新機構成立後，所有旅遊和生態旅遊社區須接受新委員會檢查、評估和認證，包括在社區內推行的所有計劃須先提呈新委員會審批。新委員會也有義務舉辦常年生態旅遊論壇和其他活動，以推動旅遊和生態旅遊社區發展和宣傳，同時提供技術援助。

據介紹，柬埔寨擁有豐富的天然資源發展生態旅遊，包括豆蔻山、洞裏薩湖和東北部地區的生態旅遊資源。根據柬埔寨2019年至2030年生態旅遊政策，全國16個省有56個生態旅遊社區，這些區域將以生態、文化、自然和人文旅遊為主題，吸引和鼓勵國內外遊客前往觀光，帶動當地經濟發展和增加旅遊外匯收入。

韓經紀公司重金買下樸槿惠私宅，等她出獄後居住 韓議員：她應該有個住處

綜合報導 經韓聯社確認，以38.64億韓元（約合人民幣2092.6萬元）重金拍下韓國前總統樸槿惠位于首爾瑞草區內谷洞私宅的買家，正是韓國藝人經紀公司IOK Company。隨後，樸槿惠政府時期曾任總統特使的韓國在野黨議員尹相現向媒體透露，IOK的高管是自己的老熟人，並表示他們都希望拍下這棟宅子，等樸槿惠出獄後請她住回去。

據韓國News1新聞網消息，尹相現對于上述想法解釋稱，“樸前總統在過去的4年半時間裏一直坐著‘冤獄’，就連位于內谷洞的私宅都被拍賣，我感到非常痛心”、“我想，她至少應該有個住處。”

同時，尹相現還透露他這位老熟人“很忠誠”，對希望樸槿惠能住回私宅這件事上，他們的看法一致、心照不宣。“雖然我們不知道樸前總統什麼時候會出獄，但都希望她能在出獄後舒舒服服地生活”。

而當被媒體問及樸槿惠本人是否對此事知情時，尹相現則回避了問題，只稱自己不同前總統直接進行溝通。

根據公開資料顯示，IOK Company是一家2000年成立的藝人經紀公司，其主要業務爲藝人經紀、新人培訓等。而IOK旗下擁有如張瑞熙、趙寅成、高賢廷等諸多韓國當紅藝人。

另一方面，樸槿惠現年70歲，累計被判刑22年，如果沒有特赦和假釋，最晚將在87歲出獄，但出獄後將面臨“無家可歸”。今年1月，她被法院要求繳納215億韓元（約合人民幣1.26億元）的罰款，而因逾期未交，樸槿惠2017年4月所購的內谷洞私宅于3月被首爾中央地方檢察廳扣押，並委托韓國資産管理公社予以拍賣，以追繳樸槿惠拖欠的罰金和犯罪所得金額。

根據韓國檢方委托專業機構鑒定，該房産價爲31.6554億韓元（約合人民幣1807.3萬元），地下1層、地上2層，土地面積406平方米、建築面積571平方米。8月12日，私宅以38.64億韓元的價格被強制拍賣，交易于10月1日完成所有權轉移登記。但是，這筆錢仍然不足以償還樸槿惠拖欠的罰款。

侯大任 臉部整形 美容專科 醫學博士
Tang Ho, M.D., M.Sc.
UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery
★約翰霍普金斯大學醫學院醫學博士
★貝勒醫學院耳鼻喉頭頸部外科專科醫師
★約翰霍普金斯大學醫學院臉部整容美容專科醫師
中國城門診中心正式開張
歡迎事先預約
Email : utfacialplastics@uth.tmc.edu
電話：(713)486-5019（中文）
地址：9999 Bellaire Blvd #760, Houston TX 77036（恒豐大樓七樓）
通國、英語
主治：1.鼻息肉、鼻中隔彎曲及鼻部疾病。2.去眼袋手術及淚溝填充注射。3.肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋、瘦小腿、瘦臉。4.玻尿酸(Restylane, Juvederm)隆鼻、墊下巴、去法令紋。
www.ut-ent.org
6400 FanninSt Suite 2700, Houston,TX 77030（醫學中心內） Fax: (713)383-1410
D03PL_UT侯大任1234567B_8

山水眼鏡 GLACIER OPTICAL
★ 領有德州配鏡師執照禹道慶主持 ★ 專精無線多焦點及高度數高散光鏡片 ★
有度數的游泳鏡或太陽眼鏡 特價45.00起 /副
經濟型全副28元，買鏡片送鏡框 限塑膠片 ±200內無散光
接受 Medicaid 免費配鏡
所有鏡片送防刮保護不另收費
電話：(713)774-2773
傳眞：(713)774-4009
營業時間：週一至週六10:30-7:00 (週三休息) 週日1:00-6:00
地址：9889 Bellaire Blvd #252 Houston, TX 77036（敦煌廣場內歡樂小棧對面）
D03OP_GLACIER山水眼鏡3567B_8

敦煌植牙 牙周病專科
Dunhuang Periodontics $ Dental Implants PA
激光牙周病治療 無刀片牙齦萎縮治療 牙齦牙床植骨手術、美容 複雜植牙手術，併發症處理
白牙 $199
陳志堅
牙周病植牙專科醫生
Jennifer Chen
D.D.S.M.S
Board Certified Periodontist
二十多年牙科臨床實踐經驗
德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科
上海第二醫科大學口腔學院牙醫博士
美國牙周病學會會員
國際植牙學會會員
最新E4D電腦制牙最新科技一次完成 三維X光機 全新激光治療機
www.drchenimplant.com
中國城診所 9889 Bellaire Blvd., #322 Houston, TX 77036(敦煌廣場) (713)995-0086
糖城診所 Delight Dental 3524 Hwy 6 South Sugar Land, TX 77478(大華超市旁) (281)565-0255
接受老人各類牙科保險
drchenimplant@gmail.com delightdental@gmail.com
D02_DUNHUANG 敦煌植牙_1234567B_8

家庭全科醫師 精通中、英語
曹有餘 醫師 Jerry Tsao, M.D.
請來電預約 (713)772-8885
門診時間 週一至週五 8:30am - 5:30pm 週六 9:30am - 12:30pm
7850 Parkwood Circle Drive, #A-6, Houston TX 77036
D03FA_Tsao曹有餘567B_8

周藝 醫學博士
YI ZHOU, M.D.
家庭全科醫師
Board Certified by ABFM
美國南伊利諾州立大學醫學院家庭全科畢業
美國家庭全科醫師學會考核認證醫師
陸佳欣 醫學博士
JIAXIN LU, M.D
內科醫師
Board Certified by ABIM
美國內科專業考核認證醫師
畢業於德州大學醫學院內科專業
主治：糖尿病、高血壓、高膽固醇、心肺、胃腸、肝臟、過敏、咽喉炎、鼻炎、皮膚、甲狀腺及風濕等疾病。現有NB-UVB機，特效治療皮膚頑症(牛皮癬，濕疹，神經性皮炎，老年性皮膚瘙癢和白癜風)。
提供：年度體檢、學生體檢、婦科檢查、子宮涂片、心肺功能、心電圖、抽血化驗、尿檢、大便檢查及外科小手術、去疣、開囊腫、切口縫合等。
電話: 713-981-8898 手機短信: 832-836-7627
網站：YiZhouFamilyMedicine.com 開診時間:週一至週五 9am-4pm 敬請預約 通中英粵
地址: 7850 Parkwood Circle Dr, B6 Houston.TX 77036

姜楠醫學博士(Nan Jiang, MD) 梁敏醫學博士(Min Liang, MD)
Board Certified Family Practice/Internal Medicine
華人陣容最強大的醫療團隊
接受OBAMA CARE *移民體檢*
家庭全科 One of the Best
★網上★ ★看病★
~ 診所環境優良，設備先進齊全 ~
**獲美國糖尿病高質量治療認證 獲各大保險公司 'Preminum" 醫生認證
主治：●內外婦兒膚專科，外科小手術 ●體檢中心VIP全面檢查: 血尿化驗，心電圖，超聲檢查，肌電圖，中風檢查，肺功能檢測，學生工作體檢
9999 Bellaire Blvd #370,Houston, TX 77036 電話: 713-270-0909(恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200(Dairy Ashford)
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581電話: 281-485-0334(Pearland)
門診時間：周一至周五 8:30am-5:00pm 週六：8:30am-12:30pm
D03FA-JIANG NAN 姜楠醫生1234567B_16

美南報系 華人報業的奇跡 一九七九年在美國休士頓創刊
凝聚全美各大城市全體員工的心血
展現華人在異邦自強不息的創業精神
象徵中國人淵源流長的驚人氣魄
不論您來自檳榔嶼、嘉南平原、吐魯番窪地，
不論您操的是吳儂越語、巴蜀鄉音還是潮州方言
方塊字連聲你我，炎黃子孫的血濃於水！
美南新聞日報 Southern Chinese Daily News
電話：281-498-4310
傳眞：281-498-2728
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: ad@scdaily.com
日報網址：www.SCDAILY.com

三傑夜征蒼穹 天神徑向牽手

神十三對接中國太空站 未來半年完成關鍵技術驗證

香港文匯報訊（記者 劉凝哲 酒泉報道）北京時間2021年10月16日零時23分，搭載神舟十三號載人飛船的長征二號F遙十三運載火箭，在中國酒泉衛星發射中心按照預定時間精準點火發射，約582秒後，神舟十三號載人飛船與火箭成功分離，進入預定軌道，順利將翟志剛、王亞平、葉光富三名航天員送入太空，飛行乘組狀態良好，發射取得圓滿成功。天和核心艙和天舟二號、天舟三號組合體已進入對接軌道，滿足與神舟十三號交會對接的任務要求和航天員進駐條件。16日早晨7時左右，神舟十三號載人飛船採用自主快速交會對接的方式，首次徑向停靠太空站，即“徑向對接”，屆時中國太空站將實現核心艙、2艘貨運飛船、1艘載人飛船共4個飛行器組合運行。三名航天員進入天和核心艙，開展長達六個月的太空生活，完成太空站關鍵技術驗證及建造任務。

15日20時許，中國東風航天城的民眾們開始向問天閣廣場聚集，他們舉着鮮花、國旗以及為航天員加油打氣的橫幅，一路歡聲笑語，為航天員們壯行。21時40分許，神舟十三號載人飛行任務航天員乘組出征儀式正式開始。在人們的歡呼聲中，翟志剛、王亞平、葉光富三名航天員依次走出問天閣。

在軍樂團現場演奏的雄壯樂曲中，三名航天員身着特製的航天服，面帶微笑、步履沉穩，並向着歡呼的人群招手致意。航天員們走到話筒前，正面向中國載人航天工程總指揮、太空站階段飛行任務總指揮部總指揮長李尚福。神舟十三號任務指令長翟志剛莊嚴行軍禮，向李尚福報告：“總指揮長同志，我們奉命執行神舟十三號載人飛行任務，準備完畢，請您指示！”三人隨後莊重地念出自己的名字。

“出發！”隨着李尚福一聲響亮的指示，三人同時高聲回答：“是！”三名航天員再次莊重敬禮。軍樂團再次奏響《歌唱祖國》，現場熱烈的氛圍達到頂點。

適應不同構型和不同停靠狀態

在現場民眾高亢的歌聲中，三名航天員再次揮手向人群致意，然後走向轉運車，向長征二號F運載火箭和神舟飛船所在的發射塔架駛去。他們為期六個月、將創造中國載人航天更多新紀錄的太空站之旅即將正式啟程。

航天科技集團五院表示，為適應太空站組合體不同構型及來訪航天器不同停靠狀態，實現與太空站前向、後向、徑向交會對接和分離，科研團隊設計了新的交會路徑和繞飛模式，增加了繞飛、快速交會對接、徑向交會對接各項功能。神舟十二號在返回前，完成了與太空站進行徑向交會的驗證工作，此次神舟十三號將首次與天和核心艙、天舟二號、天舟三號組成的“一字構型”組合體完成徑向交會對接，是對中國航天器交會對接能力的又一次完美展示。

神舟十三號載人飛船與太空站天和核心艙完成徑向交會對接之後，停靠時間將由神舟十二號的3個月延長到6個月，航天員翟志剛、王亞平、葉光富將執行180天組合體長期駐留任務，這將是中國迄今為止時間最長的一次載人飛行，將首次考核並驗證太空站任務航天員長期在軌駐留能力。

開展太空站組合體管理等應用

為適應太空站複雜構型和姿態帶來的複雜外熱流條件，滿足超長“待機”的要求，科研團隊對返回艙、推進發動機和貯箱等熱控方案、船站併網供電方案進行了專項設計，使飛船具備了供電、熱環境保障的適應性配套條件。此外，先期到達的天舟三號貨運飛船攜帶了可供長期駐留使用的生活物資，為航天員提供充足“後勤保障”。在後續駐留過程中，航天員將進一步開展太空站組合體管理、再生生保試驗、在軌維修等技術驗證和應用。

● 10月16日，搭載神舟十三號載人飛船的長征二號F遙十三運載火箭，在酒泉衛星發射中心點火起飛。 新華社

▲10月15日晚，神舟十三號載人飛行任務航天員乘組出征儀式，在酒泉衛星發射中心舉行。翟志剛（右）、王亞平（中）和葉光富即將開啓為期6個月的飛行任務。 路透社

●神十三 航天員進行飛行任務。 視頻截圖

●民眾舉着鮮花、國旗，為航天員們壯行。 路透社

太空站應急救援 具8.5天應急發射能力

中國太空站即將進入運營階段，如何保障安全運營問題備受關注。中國載人航天工程辦公室副主任林西強表示，如果遇到極端情況，若太空站停靠的載人飛船發生不能安全返回的故障，將組織實施應急救援飛船的快速發射，與太空站對接，確保航天員可及時乘坐應急救援飛船返回地面。據介紹，目前運載火箭與載人飛船都具備8.5天應急發射進行太空救援的能力。

載人火箭“一主一備”

自神舟十二號任務起，長二F火箭都將採取“發射一發、備份一發”及“滾動備份”的發射模式，航天科技集團一院長征二號F運載火箭總設計師容易介紹說，這就是太空站任務階段對火箭系統提出的一個常態化的要求，“所謂滾動備份就是這一次它是備份，下一次它就是主份。那麼我們遙十三火箭在遙十二任務裏面，作為遙十二火箭的備份出現的，那麼這一次該它當上主角，它去發射神舟十三號飛船。”與此同時，在垂直總裝測試廠房裏面，已經有一發遙十四火箭作為它的備份箭在那裏停放了。

長征二號F遙十四運載火箭

神舟十三號與長征三號F遙十三運載火箭組合體

●長征二號F遙十四火箭已經在垂直總裝測試廠房備份。 網上圖片

飛船「發一備一」

神舟十二號發射時，神舟十三號就已經處於隨時待命狀態，可以在短時間內承擔應急救援任務。現在神舟十三號即將發射，神舟十四號又已經隨時待命了。因為太空站階段航天員在軌飛行時間長，安全隱患風險增加，因此，為應對可能出現的突發狀況，採取“發射一發、備份一發”的滾動備份發射模式，可以為航天員的生命安全加上“雙保險”。酒泉衛星發射中心總工程師鄭永煌說，如果太空站跟停靠飛船同時出現問題，航天員又需要緊急返回地球的時候，就需要用應急救援飛船發射上去，把三個航天員接回地球，但是載人航天飛船發射以來，從未出現過這樣極端的情況，萬一出現了，我們也有信心，有能力能夠把三名航天員接回地球。

雙工位總裝「滾動備份」

早在1992年載人航天工程立項之時就同步建立了“滾動備份”發射模式。為此，在酒泉衛星發射中心的垂直總裝測試廠房內建造着雙側總裝平台和兩個活動工位，來應對兩枚火箭的組裝測試工作。

“顏值高 能力強 協作好” 黃偉芬讚超強三人組

●黃偉芬分享中國航天員訓練情況。 香港文匯報記者劉凝哲 攝

香港文匯報訊（記者劉凝哲 酒泉報道）“神舟十三號三人組就是顏值高、能力強、協作好！”談到三位航天員，中國載人航天工程航天員系統總設計師、中國航天員科研訓練中心研究員黃偉芬的愛才之情溢於言表，她評價說，翟志剛幽默開朗，操作能力極強，也特別善於學習、善於總結，親和力很強；王亞平是執着堅韌，非常細心，團隊協作精神非常好的航天員；葉光富執行能力很強，特別能吃苦耐勞，也很細膩。“三個人有各自的特點和優點，他們的組合是非常好的，相信他們一定能完成任務”。

熟練醫學技能 掌握放鬆方法

在距離神舟十三號發射不足8小時之際，黃偉芬在火箭發射塔架前接受了香港文匯報專訪。王亞平即將成為中國太空站的首位“女主人”，同樣作為女性，黃偉芬坦言，“非常高興，非常興奮，非常激動”。她說，王亞平已在神舟十號任務中有過精彩的表現，她作為中國的首位太空教師完成了首次太空授課。“神舟十三號的任務更加艱巨，但我對她完成任務充滿信心。”黃偉芬說。

神舟十三號飛行的任務期長達半年，這也是中國航天員前所未有的挑戰。黃偉芬說，在失重環境下，航天員的心理、骨骼以及心血管系統，都可能有不利影響，所以要求他們在空間站進行鍛煉，保障長期飛行對身體的影響。考慮到長期飛行，航天員們可能會生病，地面還為航天員在醫學檢查和處置方面採取多種措施。例如，太空站上配備有很多醫學檢查儀器，航天員可以在軌進行常規血生化等檢查。此外，太空站還有大量的藥品，航天員也進行了醫學技能方面的訓練，熟練掌握自救技能，一旦生病，就可以進行醫學處置。

長達半年的密閉空間生活，會對包括航天員在內的人類造成很多心理方面的影響。黃偉芬說，在地面訓練中，會讓航天員掌握放鬆的方法。同時，太空站在軌也盡可能地為航天員營造更好的環境。航天員在太空站可以看視頻、電視直播、電影，還可以聽音樂、看書。此外，航天員還可以給家人、戰友和同事打電話，地面也會給他們技術和心理上的支持。此外，地面還為航天員研製了120多種航天食品，盡可能地為他們提供美味可口的食物，讓他們在太空站能夠吃得好、休息好、工作好。

陽花如意公寓
SUNBLOSSOM LOUISVILLE
STONE MOUNTAIN PROPERTIES 石山地產
9201 Clarewood Drive Houston, TX 77036
713-581-2089
E-mail:louisville@stonemtn.com
Work Hours工作時間:
Mon-Fri. 9:00AM-6:00PM
Sat.10:00AM-5:00PM
姊妹公寓：
陽花山 713-581-2110 陽花木 713-581-2147 陽花園 713-581-1127
www.sunblossomlouisville.com
限量全新豪華型單位~隆重推出!
歡迎致電咨詢特惠房價信息
Call for the Move – in Special
◆ 黃金地段中國城中心，舉步直達商場、超市、銀行及多元文化社區。
◆ 步行可達中、小學，2號公車站直達醫療中心。
◆ 寬敞的一、二居室及獨立式Townhouse戶型。
◆ 新裝修房間，鋪設新地磚，木地板。
◆ 24小時全方位的專業管理和維修服務。
◆ 國語，英語，越語及廣東話全方位服務。
◆ 辦公室內免費聯網（WIFI）。
A08_STONE石山地產陽花山1357C_8

HAPPY VILLAGE APARTMENTS
幸福新邨 公寓
Tel: (713)771-5868
6301 Ranchester Dr.
Houston TX 77036
☆ 華人管理順心意
☆ 位於西南城中區
☆ 購物辦事兩相宜
☆ 公車校車在門前
☆ (1)(2)(3)房任君選
附設短期帶傢俱套房出租
☆ 圍牆鐵門電子鎖
☆ 閉路監控與巡邏
☆ 國粵滬語服務佳
☆ 幸福永遠跟隨您
Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com
營業時間: 週一至週五 8:30AM–5:30PM 週六 10:00AM–5:00PM
A08_HAPPY VILLAGE幸福新邨2356B_8

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC
李中原律師
DANIEL LEE
法學博士 ATTORNEY AT LAW
資深出庭辯護律師
精通國語、英語
粵語、西班牙語
Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen.
專精 刑事事故/車禍意外/人身傷害
家庭法/離婚官司/子女扶養
商業/房產糾紛/各類案件
歡迎來電預約:
832-632-4639
英語、國語、粵語、西班牙語
E-mail:
manager.v@houstondivorcenow.com
www.leelegalgroup.com
為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室
HOUSTON'S TOP FAMILY LAWYERS 2018 TEXAS
休士頓最佳律師 獲獎無數
11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072
(Tues-Thur 9:00am-5:00pm)
1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002
(Mon-Fri 9:00am-5:00pm)
A02_LEE李中原律師C_16

美聯混凝土
專修地基
(832)868-1090
WE SELL CONCRETE
FROM 1~10,000 YARDS
價格公平 包君滿意 免費評估
地磚、澆凝土、走道、Patio、
車道、Parking Lot、地基、
天井、Tile、花道維修
(832) 868 –1090 9515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

高院委任清盤人 揭露壹傳媒爛賬

管理眞空資不抵債 存可疑交易須速清算

壹傳媒創辦人兼大股東黎智英及多名高層涉嫌干犯香港國安法被檢控，集團主要出版業務倉促停運留下龐大爛攤子，而管理層及董事紛紛“跳船”致“無王管”。香港特區政府財政司司長陳茂波今年9月29日根據《公司條例》向高等法院提交壹傳媒的清盤呈請，法官陳靜芬15日批准政府申請，委任安永企業財務服務有限公司的兩人作為壹傳媒臨時清盤人。陳官在書面裁決理由中披露，壹傳媒管理層處於眞空狀態，該公司在香港銀行有逾7,000萬元（港元，下同）現金及廠房等，但已經資不抵債，而當局進行的調查發現，壹傳媒曾有一些可疑交易，包括沒有披露壹傳媒於2021年4月1日提早向黎智英償還1.5億元一事令人震驚及關切等等，盡快將壹傳媒清盤符合公眾利益，故委任臨時清盤人，以保存和處理壹傳媒的賬目和資產。

●香港文匯報 記者 葛婷

代表香港財政司司長的資深大律師余若海15日在陳詞中表示，壹傳媒並無律師代表，而出任壹傳媒多間子公司的美國人董事亦已於本月11日辭任，壹傳媒最後4名董事今年9月辭任時表明，希望公司有序清盤，壹傳媒大股東黎智英，早前於申請行使其股份投票權的聆訊中，亦透過律師表明希望公司可以清盤。

官指1.5億偷送肥黎令人震驚

他指出，專業會計師意見認為，壹傳媒現時實際上已等同清盤，故現時向法院提交壹傳媒清盤呈請，可保障公司的最佳利益，又披露了壹傳媒的財政狀況，包括無形資產約6.58億元，公司虧損赤字達2.47億元，現金結餘約有7,200萬元，而審查員早前取得搜查令進入壹傳媒大樓搜證，已檢取逾4,000箱文件及資料，搜證工作仍在進行。

陳靜芬法官15日下午頒布批准港府申請的書面理由表示，根據當局正進行的調查，發現壹傳媒曾有一些有問題交易，其中以沒有披露壹傳媒於2021年4月1日償還1.5億港元給黎智英一事尤其令人震驚。

同時，壹傳媒於2021年5月26日發出公告指，集團於2021年3月31日（即還款前一天）現金結餘為5.214億港元，管理層稱當時的資本足以使壹傳媒運作至18個月（由2021年4月1日起計）。在該公告發出後，壹傳媒於2021年5月27日復牌，成交量由2021年5月14日（停牌前的最後一個交易日）的102萬股，增至5.39億股，而股價也比停牌前急升50.5%，令公眾投資者在沒有公司流動資金狀況的完整資料下，根據其公告的內容進行股票交易。該事件令人嚴重關注壹傳媒是否就其資金流動性誤導公眾投資者。

負責調查壹傳媒集團事務的審查員還發現多宗可疑交易，包括黎智英用公司資源投放於其私人的力高顧問有限公司，董事會沒有公開提前向黎智英償還貸款1.5億元等重要信息。

長期無人管 挪用資產風險高

陳官指，壹傳媒自2021年9月5日起已出現管理層真空的情況，沒有董事監管事務，使到壹傳媒的資產有被挪用的風險，目前沒有證據顯示其狀況有改變，且該公司已資不抵債，香港業務的員工也離職，沒有足夠的業務來維持其上市狀況，台灣的業務也打算出售，表面證據顯示盡快把壹傳媒清盤是符合公眾利益和公平公正，而有適當權限的清盤人可以代表公司處理和回應監管機構對公司持續調查的情況，故有迫切需要委任臨時清盤人，以保存壹傳媒的賬目和資產。

同時，壹傳媒和其名下的蘋果日報印刷有限公司，正面對被收回地皮的訴訟，需要有人與香港科技園談判，包括搬走器材和交回地皮，而壹傳媒也需要有人去洽談出售台灣的資產。基於上述理由，法官接納政府的申請，委任安永企業財務服務有限公司的顧智心及徐子超作為壹傳媒有限公司的臨時清盤人。

根據司法機構網頁顯示，壹傳媒的公司清盤呈請聆訊將於12月15日進行。

香港財政司司長根據《公司條例》第841(2)–(3)條委任審查員，根據審查員於2021年9月14日發出的中期報告，調查發現壹傳媒前任管理層進行或批准的可疑交易：

審查員發現可疑交易

●分別於2020年12月及2021年4月1日，償還1,600萬港元及1.5億港元的貸款給黎智英，當時並無適當依據或商業理由

●允許黎智英將集團資源用於其私人公司。其中包括允許黎智英的力高公司在從香港科技園租用的場所經營，以及委任一人作爲黎智英私人公司部分銀行賬戶的授權簽署人

●企業管治不善，包括董事會未能披露有關其公司的重大或準確信息，包括(1)提前償還貸款，(2)在2021年6月30日前公布公司截至2021年3月31日止年度初步財務報表；(3)在2021年5月26日公布前，尋求審計師對18個月現金流預測的準確性的認可；(4)建立監控和識別關聯方交易的系統；(5)爲公司及其高級職員可能面臨的法律訴訟安排保險

▲黎智英有多次公然勾結外力的前科。圖為黎赴美乞求民主黨政客佩洛西干涉香港事務。 資料圖片

壹傳媒全資子公司95間

小資料

壹傳媒於1981年6月12日在香港註冊成立，其股份於香港聯合交易所有限公司（“聯交所”）主板上市。公司股票自2021年6月17日起停牌。該公司爲在香港及台灣從事印刷及複印服務、雜誌出版及廣告業務以及提供互聯網內容及數碼業務的集團公司（“集團”）的最終控股公司，持有在香港、英屬維爾京群島、加拿大、美國加利福尼亞、台灣及澳門註冊成立的95間全資子公司。

黎智英與其妻子控制該公司已發行股份的71.26%。目前，黎智英因多宗非法集會案在香港服刑，另面臨涉及香港國安法未經裁決的指控，被下令還柙候訊。

2021年5月14日，香港特區政府保安局局長根據香港國安法第43條實施規則附表3第3條發出的通知，黎智英已被凍結包括其壹傳媒股份在內的資產。黎智英早前向法庭申請批准他行使公司股份的投票權，以便進行清盤，但於2021年9月17日被高院法官駁回。

▲壹傳媒子公司百樂門印刷的廠房。 資料圖片

▲警員進入壹傳媒大樓搜證，帶走大量證物。資料圖片

法庭披露“壹本爛賬”

資料來源：判詞內容
整理：香港文匯報 記者 葛婷

存在隱憂

●董事會未採取任何措施使公司進入清算程序

●公司及其前任董事一直是證監會、聯交所和財務報告委員會的持續調查對象，但無權代表公司回應其查詢或提供文件

●公司一間附屬公司於2021年8月31日向公司轉賬3,000萬港元。銀行賬戶之授權簽署人為張等4人，轉賬須至少有其中兩人批准。然而，截至2021年7月2日，其中3人已辭職，而該附屬公司沒有任何董事。目前尚不清楚是誰授權轉讓的，集團其他銀行賬戶的結餘也存在類似問題

資產狀況

●集團仍持有資產包括：超過7,000萬港元的香港銀行現金；物業、廠房、設備及；台灣當地物業。該集團在將軍澳仍擁有兩處出租物業，其中一處正受到香港科技園公司提起的沒收訴訟

●流動資金大幅惡化，於2021年3月至2021年9月期間現金或銀行結餘減少5,000萬港元，部分原因是公司於2021年4月1日提前向大股東黎智英自願還款1.5億港元

●目前資產負債表資不抵債，淨虧損超過247,200,000港元

●公司及其前任董事一直是證監會、聯交所和財務報告委員會的持續調查對象，但無權代表公司回應其查詢或提供文件

業務狀況

●2021年6月24日，集團停止在香港的媒體業務，包括蘋果日報和壹週刊（印刷版和數碼版）

●集團僅剩的業務為百樂門印刷有限公司在香港經營的書籍印刷服務業務（“香港業務”），及出版台灣蘋果日報電子版（台灣蘋果日報）（印刷版自2021年5月18日起停止運作）

●香港業務於2021年8月30日聘用了約80名員工，但其中很多人於2021年9月上旬辭職，最後一個工作日為2021年10月7日。自2021年10月8日起，集團在香港已無員工

●該公司於2021年6月29日、2021年7月22日和2021年8月26日的公告披露，有關出售台灣業務的談判正在進行中

管理眞空

（自2021年9月5日起）

●公司執行董事兼行政總裁張劍虹辭任，自2021年6月30日起生效。執行董事、首席營運官周達權以及首席財務官均已辭任，自2021年7月2日起生效

●餘下4名董事，包括非執行董事兼主席葉一堅等人自9月起辭職

●周達權辭任後，公司無任何公司秘書

●公司前任律師於2021年9月6日，通知監察員及證監會表示不再代表該公司

●公司核數師於2021年6月24日暫停審計程序

●至截今年9月5日，擁有大量資產的子公司，至少59家，兩名居住在美國的美國人在今年8月6日至12日期間被任命為董事

●公司負責處理應付賬款的總會計經理仍為集團多個銀行賬戶的授權簽署人

MEMORIAL CHURCH OF CHRIST
中文堂
週日 [中文主日學及團契(FamilyCenter #303)] 9:30am
[英文成人及兒童主日學] 9:30am
[英文敬拜] 8:20am / 10:30am
地址: 900 EchoLane, Houston, TX 77024
連絡人: 陳相如
電話: (713)732-6265
(本教會設有聖經學校，其學分可轉至正式聖經學院，以申請聖經研究學學士和碩士學位，並可保持學生身份)
C03_MEMORIAL中文堂567B_4

西南華人浸信會 王寧海傳道
Southwest Chinese Baptist Church
12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477
281-495-1511 網址:www.swcbc.org 郵箱:info@swcbc.org
禮拜日 英語及普通話崇拜、粵語主日學、兒童事工 9:30am
粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童事工 11:00am
禮拜三 粵語長青長輩團契 10:30am
禮拜五 AWANA兒童聚會 7:30pm
英語青少年團契 7:45pm
青少年高中英語精讀班 7:45pm
粵語、普通話週五團契及其他聚會 7:45pm
各團契小組聚會時間及教會活動詳情，請瀏覽本會網頁

真耶穌教會 True Jesus Church
335 Avenue E,Stafford, TX 77477
電話: (281)631-5260
網址: www.tjc.org
電子郵件: Houston@tjc.org
中英安息日崇拜：週五晚上7:45週六早上10:45
中英文分組查經：週六下午1:30
英文兒童宗教教育：週六早上11:00 下午2:00

糖城活泉華人教會
Living Water Chinese Christian Church of Sugar Land
13303 Southwest Freeway(59), Adult Ministry Buillding room 100, Sugar Creek Baptist Church, SUGAR LAND TX 77478
白添成牧師 Tel:504-810-5544
網址: chinesechurchsugarlane.com
華語崇拜 (Room 100)：禮拜天下午三點半
禱告會 (Room 105)：一點五十分至
主日學 三點十五分
歡迎朋友們來參加這個在耶穌基督裏以愛心和誠實互相扶持的教會來廣傳福音尤其歡迎還沒信主的朋友和沒有教會的信徒
C03-LIVING WATER 糖城活泉6B_4

百利中醫皮膚科
主治
・各類皮膚病 www.acupunctureherbshouston.com
濕疹/蕁麻疹/痤瘡/黃褐斑/鼻炎咽炎 銀屑病/白癜風/脫發等
・內分泌失調/各種胃病及免疫性疾病 癌症的中醫輔助治療
・各類婦科疾病/痛經/月經不調
醫生簡介：臨床皮膚科碩士，師從中國著名皮膚科專家徐宜厚教授，先後在武漢市第一醫院和天津長徵醫院工作十餘年。全美NCCAOM中醫師執照 德州中醫師執照（AC01513）
Tel : (832)930-0688
地址 9440 Bellaire Blvd #238, Houston, TX 77036
門診時間 Mon-Sat : 9:00am-5:00pm
楊曉娜 中醫師 不接受保險
A03_TCM ACUPUNCTURE百利中醫楊曉娜2467B_4

佳率貸款
3234 Colleville Sur Mer Ln, Spring, TX 77388
賀 榮獲富國銀行最高業績獎
擁有多家 Lending Source 投資房 upto 10套
• 自住, 投資購屋貸款
• CashOut–特優利率
• NoCostRefinance
無中介費，直接放款
十多位專員爲您服務
No Origination Fee
Ruby Chen 陳孟慧
MortgageBroker/President
NMLS#119528
MBA/B.S.Finance
PMRate@yahoo.com
優惠低率 大放送!!!
18年以上貸款經驗,10–20天完成 Office: 281.385.8400
最低費用最低利率最佳口碑 Cell: 832.207.0266
通國/台/英/上海話
L03_AKC MORTGAGE佳率貸款3567B_4

Mortgage Alliance
全通貸款 EQUAL HOUSING LENDER
四大保證
☆ 利息最低
☆ 快速核准
☆ 費用保證
☆ 服務最佳
Conventional / FHA
New Purchase / Refinance
Free Pre - qualify
Low Down Payment Loan
Fixed and Adjustable
Cash Out / Home Equity Loan
Zero Closing Cost Loan
95% No MI FNMA Loan
林臻 Peter Lin
Mortgage Broker
TX NMLS #290226
Office:713-777-1377 | Fax:281-656-5360
www.mortgage-alliance.com | 7001 Corporate Dr, Houston, TX 77036
L03_ALLIANCE全通貸款林臻3567B_8

光鹽社網上講座：陳康元醫師、王琳博士主講：「食用油脂對人體健康的新知」

(休士頓/秦鴻鈞報導）光鹽社於10月2日下午二時舉行網上講座，由陳康元醫師、王琳博士主講「食用油脂對人體健康的新知」，前瞻性地評估食品油與心臟代謝（CVD 和糖尿病 ）和其他原因導致的死亡之間的關係。並前瞻性跟踪了521120名，50–71歲，個人食用油/ 脂肪消耗量，對截至2011年底的死亡率進行了風險比，在16年的中位隨訪期間129328例死亡得到的結果：黃油和人造黃油與較高的總死亡率相關，而菜籽油和橄欖油與較低的總死亡率相關。食用黃油（butter)與癌症死亡率呈正相關。而用玉米油、菜籽油或橄欖油代替等量的黃油和人造黃油與降低全因死亡率和某些原因導致的死亡率有關，包括：心血管疾病、糖尿病、癌症、呼吸系統疾病和阿爾茨海默病。該研究結果支持將攝入量從「固體脂肪」轉移到「非氫化植物油」以促進心臟代謝健康和長壽。

陳康元醫師和王琳博士表示：膳食脂肪是食物中的一種「營養素」。現在，醫生知道一些脂肪會降低膽固醇水平，並幫助您保持健康。你的飲食中需要一些脂肪。脂肪在身體中的功能：它能給你能量、保持身體溫暖、構建細胞、保護你的器官、幫助身體從食物中吸收維生素、使荷爾蒙幫助身體以應有的方式工作。吃最健康的脂肪，適量。不飽和脂肪是健康脂肪,飽和脂肪和反式脂肪通常對您不利。

他們表示：所有脂肪都由與氫原子連接或鍵合的碳原子鏈組成。飽和脂肪，在室溫下呈固態，不飽和脂肪，在室溫下是液體。不飽和脂肪，被認為是有益脂肪，它們可以改善血液膽固醇水平、緩解炎症、穩定心律，主要存在於植物食物中，例如植物油、堅果和種子。

圖為光鹽社網上講座部分現場。（記者秦鴻鈞攝 ）

兩種“好“不飽和脂肪，包括：1，單不飽和脂肪：如橄欖油、花生油、菜籽油、牛油果、堅果、南瓜、芝麻等種子。2，多不飽和脂肪以高濃度存在於向日葵、玉米、大豆、亞麻籽油、核桃、亞麻種子、魚中。Omega–3脂肪是一種重要的多不飽和肪肪，身體不能製造這些，所以它必須來自食物。如菜籽油—雖然單不飽和脂肪含量較高，但它也是多不飽和脂肪的良好來源。根據60項試驗結果，這些好脂肪降低了有害的低密度脂蛋白LDL水平，並增加了保護性高密度脂蛋白HDL。可以降低血壓、改善血脂水平並減少心血管風險。

飽和脂肪主要存在於牛肉、奶酪、冰淇淋等動物性食物中。但少數植物性食物的飽和脂肪含量也很高。如椰子、椰子油、棕櫚油、和棕櫚仁油。如椰子水果汁富含單醣、電解質、礦物質和生物性化合物和酶，這些酶有助於消化和新陳代謝，具有顯著的抗衰老、抗癌、抗血栓形成作用。

美國人飲食指南建議每天從飽和脂肪中攝取少於10%的卡路里，美國心臟協會更進一步，將飽和脂肪限制在不超過卡路里的7%。如果用精製碳水化合物代替飽和脂肪，可能沒有任何好處，它會降低HDL“好”密密度脂蛋白膽固醇，並增加甘油三酯，對心臟的淨影響與攝入過多飽和脂肪一樣糟糕。

「飽和脂肪」最大來源是：披薩和奶酪、全脂和低脂牛奶、黃油和乳製品甜點、肉製品（香腸、培根、牛肉、漢堡包 ）、餅乾和其他穀物甜點、各種混合快餐菜餚、紅肉 ，如牛肉、羊肉和豬肉，帶皮雞和其他家禽、全脂乳製品、牛油和棕櫚油、椰子油。一些研究沒有發現證據表明這些脂肪會直接導致心臟病。

關於Omega–3–6–9脂肪酸完整概述：

Omega–3 , Omega–6, Omega–9脂肪酸都是重要的膳食脂肪。Omega–3是身體無法製造的“必需脂肪”，必須從飲食中獲取它們。建議每周至少吃兩份魚。它們對心臟、大腦和新陳代謝有重要的好處。Omega–3脂肪是人體細胞膜的重要組成部分，具有：改善心臟健康、支持心理健康、減輕體重和腰圍、減少肝臟脂肪、支持嬰兒大腦發育、對抗炎症等功能。

富含Omega–3脂肪的食物如：三文魚、鯖魚、沙丁魚、鳳尾魚、奇亞籽、核桃、亞麻籽。

而Omega–6脂肪酸是多不飽和脂肪酸，也是必不可少的，需要從飲食中獲取它們，它們主要提供能量。最常見的Omega–6脂肪是亞油酸，當身體產生過多時，它們會增加炎症和炎症性疾病的風險。Omega–6與Omega–3比較，人們應該吃更多的Omega–3。富含Omega–6脂肪的食物，如：豆油、玉米油、蛋黃醬、核桃、葵花籽、杏仁、腰果。而Omega–9脂肪酸是單不飽和脂肪酸，這種非必需脂肪，是飲食中最常見的，可改善胰島素敏感性並減少炎症。用Omega–9脂肪代替一些飽和脂肪可能有益於健康。富含Omega–9 脂肪的食物如：橄欖油、腰果油、杏仁油、鱷梨油、花生油、杏仁、腰果、核桃。概括來說：Omega–3的最佳來源是油性魚類。而Omega–6和，Omegs–9存在於植物油、堅果和種子中。組合的Omega–3–6–9補充劑的比例為2:1:1， 大多數人已經從他們的飲食中獲得了足夠的Omega–6, 並且身體會產生Omega–9。因此，大多數人不需要補充這些脂肪。

他們表示：最好專注於從飲食中獲得Omega–3,–6,和–9 脂肪酸的良好平衡。如每周至少吃兩份油性漁，並在烹飪和沙拉醬中使用橄欖油，從飲食中攝取不足Omega–3的人可能會受益於Omega–3補充劑，而不是聯合Omega–3–6–9 補充劑，它們可能沒有額外的好處。

兩位專家也談到「反式脂肪」對健康的負面影響。膳食脂肪的所有脂肪由與氫原子連接或鍵合的碳原子鏈組成。飽和脂肪，它們在室溫下呈固態，而不飽和脂肪，在室溫下是液體。在氫氣和催化劑存在下加熱液態植物油製成的，這一過程稱為「氫化」！另將油轉化為固體，如黃油、起酥油的作用。而部分氫化油可以承受反覆加熱而不會分解，使其成為油炸快餐食品的理想選擇，用於油炸、烘焙食品、加工休閒食品和人造黃油。部分氫化油反式脂肪也天然存在於少量牛肉脂肪和乳脂肪中。

陳康元醫師、王琳博士說：反式脂肪是對心臟、血管和身體其他部位最不利的脂肪類型。因為它提高壞的低密度脂蛋白LDL, 降低好的高密度脂蛋白HDL,製造炎症，與心臟病、中風、糖尿病和其他慢性病有關。每天從「反式脂肪」中攝取的卡路里每增加2%，患冠心病的風險就會增加23%。

在1990年代大量研究對反式脂肪有害健康，敲響警鐘後，一系列政策導致到2018年美國食品供應中幾乎消除人工反式脂肪。然而FDA曾估計，大約95%的準備好的曲奇餅、100%的餅乾和80%的冷凍早餐產品仍含有反式脂肪。現在在營養成份標籤上添加反式脂肪（Trans Fat)含量低於0.5克，製造商仍可以在標籤上標明“ 0”克反式脂肪。而這不包括沒有標籤的食品— 例如在麵包店、自助餐廳、學校和餐館出來售的食品，消費者無法避免可能含有反式脂肪的食品。(如餐館供應的休閒食品、油炸食品、商業製備的烘焙食品、快餐食品）以及七種隱藏在反式脂肪中的令人驚訝的食物：非乳製咖啡奶精、花生醬、爆米花、冷凍比薩、包裝好的餅乾、人造黃油、冷凍麵團產品。

王琳博士最後推出降低反式脂肪攝入量的小貼士：如選擇液體植物油、避免食用商業製備的烘焙食品（餅乾、餡餅、甜甜圈等）、避免休閒食品和加工食品，包括快餐食品。注意食品含反式脂肪標籤，避免餐館中的反式脂肪，如避免油炸食品和甜點。

重陽節: 開放日特價

可以預約網上視頻約會!

› 特惠折扣 › 可以提供嘉賓墓園視頻參觀
› 出席者均可尊享特別優惠

高達 17% off 生前計劃墓產優惠折扣*
以及 0% 個月零利率**
+
葬禮生前安排最高可節省 12% 的費用*

10月16日
上午10點 – 下午2點
Forest Park Westheimer
Funeral Home & Cemetery
12800 Westheimer Rd. | Houston
281-497-2330

10月17日
上午10點 – 下午2點
Memorial Oaks
Funeral Home & Cemetery
13001 Katy Fwy. | Houston
281-497-2210

敬請即刻致電回覆!

Every Detail Remembered™ | Dignity MEMORIAL®

您的健康和安全對我們很重要。
我們致力於為我們所服務的家庭提供一個安全舒適的環境 。

*限時折扣僅適用於生前安排的殯葬合同和特選墓產。優惠有效期至2021年10月17日。折扣只適用於新的需求前購買。條款和條件適用。詳情請向相關人員查詢。| **60個月的零利率免息貸款將在收到第一筆付款後開始，且僅適用於10%首付的生前預安排的墓產合同。殯葬套餐的信貸交易示例：購買總價為$12,804，首付10%和0%年利率貸款，需要每月支付$193.27，為期60個月。優惠僅適用於符合條件的購買，且可能會有變化。其他條款和條件適用。請聯繫我們了解更多詳情。優惠截止日期為2021年10月17日。| www.prepaidfunerals.texas.gov

2022 休斯頓黃頁
最終截稿日期 10/20
熱賣中！預購從速

免費刊登商家地址電話

網上中文黃頁
不斷探索 開發新商家

www.scdaily.com YP@scdaily.com

刊登黃頁請掃二維碼聯系Nicole
Tel:(281) 498-4310 Fax:(281) 498-2728
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072
AD7133021553

美南新聞 Southern News Group | 美南日報 | INTERNATIONAL TRADE CENTER Houston Texas | 15.3 KVVV STV